

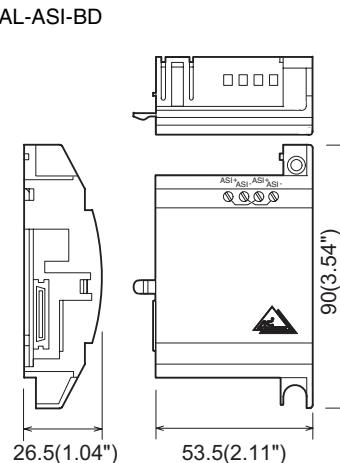
AL-ASI-BD, AL2-ASI-BD

Hardware manual Hardware-Handbuch Manuel du matériel

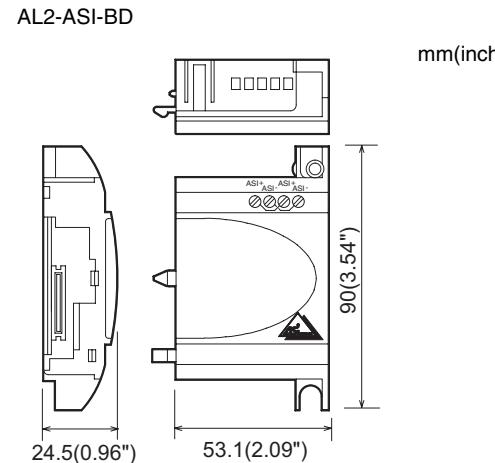
JY992D81401D



External Dimensions



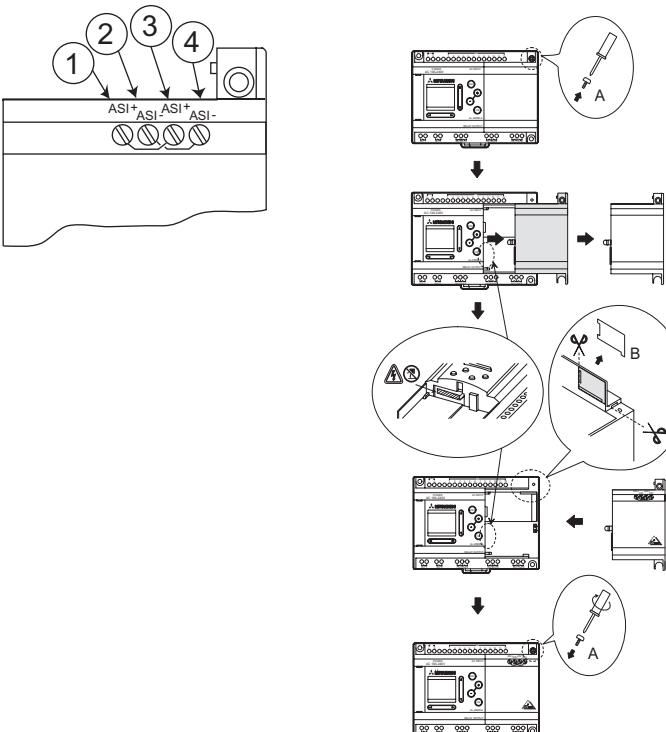
Abmessungen



Côtes extérieures

Figure 1

Figure 2



Manual number : JY992D81401

Manual revision : D

Date : 03/2002

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE : MITSUBISHI DENKI BLDG MARUNOUTI TOKYO 100-8310 TELEX : J24532 CABLE MELCO TOKYO
HIMEJI WORKS : 840, CHIYODA CHO, HIMEJI, JAPAN

ENG

This manual contains text, diagrams and explanations which will guide the reader in the correct instruction and operation of the AL-ASI-BD and AL2-ASI-BD AS-Interface module. It should be read and understood before attempting to install or use the unit. Further information can be found in the α Hardware or $\alpha 2$ Hardware Manual, and α or $\alpha 2$ Series Programming Manuals.

Caution

- Persons trained in the local and national electrical standards must replace the AL-ASI-BD or AL2-ASI-BD.
- Turn off the power supply when you install or remove the AL-ASI-BD or AL2-ASI-BD.
- Replace the cover after removing the AL-ASI-BD or AL2-ASI-BD.
- Under no circumstances will Mitsubishi Electric be liable or responsible for any consequential damage that may arise as a result of the installation or use of this equipment.

1. INTRODUCTION

The AL-ASI-BD and AL2-ASI-BD Actuator Sensor Interface board module (Hereafter referred to as the AL-ASI-BD) is used in conjunction with the following α (α and $\alpha 2$) series controller for data communication over an Actuator Sensor Interface (AS-interface) network.

Table 1. Applicable Controller

Model Name of Interface	Model Name of Controller
AL-ASI-BD	AL-20MR-A, AL-20MR-D, AL-20MT-D
AL2-ASI-BD	All AL2 series

The AL-ASI-BD connects onto the main body of the α series controller, forming a slave station for an AS-interface network (Input 4 points, Output 4 points). A maximum of 31 slaves can be connected to form an AS-interface network. Power for the communication is supplied over the AS-interface bus by the AS-interface power supply. The communication signal is superimposed over the power supply on the AS-interface bus.

2. SPECIFICATIONS

For general specifications please refer to the α (α or $\alpha 2$)Series Hardware Manual.

Table 2. Hardware Communication Specifications

Item	Content
Number of I/O	4 Input (in. E01-E04) 4 Output (Out. A01-A04)
I/O Refresh Time	Max. 5ms
Network Distance	Max. 100m
External Power Voltage	Typ. 30.5V DC (AS-interface Power supply)
External Power Current Consumption	40 mA or less
Complies with	AS-interface Certification, CE

Table 3. Software Communication Specifications

Item	Content	
Station Number	Set by Master Station (Factory default 0)	
IO Code	7	
ID Code	F	
Data Bit	D0 - D3	Input Output 01 - 04 (E01 - E04, A01 - A04)
Parameter Bit	P0	Communication monitor (set by default). *1
	P1,P2,P3	Unused
System Bit	M6	"ON" when communication Error of AS-interface occurs
	M7	"ON" when communication Error by AS-interface power fail occurs
Control Bit	N1	ON: Connect to AS-interface network OFF: Unconnected to AS-interface network

*1 Function to reset input signal (E01 - E04) when AS-interface communication is cut for 70 ms or more.

3. WIRING & INSTALLATION

For AS-interface wiring refer to figure 1.

Table 4. AL-ASI-BD Connector Pin Assignment

Number	Name	Usage
1 & 3	ASi +	For ASi + cable connection
2 & 4	ASi -	For ASi - cable connection

Use the AS-interface flat cable (yellow) for connecting the AL-ASI-BD to the network.

When installing AL-ASI-BD refer to figure 2;

Disconnect all terminals from the power supply before removing the cover.



1) Release screw 'A' and keep.

2) Carefully remove the factory fitted expansion port cover.

3) Cut away section 'B' from the α series controller main unit.

4) Attach the AL-ASI-BD to the main unit.

5) Tighten screw 'A' to a torque of 0.4 N.m.

When connecting AS-interface cable to the module, tighten communication connector pin screws to a torque of 0.5 ~ 0.6N.m.

4. SLAVE ADDRESS SETTING & DIAGNOSTICS

The address of AL-ASI-BD must be set from the AS-interface master module. The setting range of the slave address is 1 to 31. New modules are preset to 0 before shipping, if a module has been previously assigned an address other than 0, it must be reset to 0 before it need to add into new AS-interface network.

Refer to the AS-interface master module's manual for details of how to set station address from the AS-interface master.

Many modules can be added to a network at one time, all but one of them should be set in their passive state (set N1=1). Once the network has been powered up the modules can be individually activated (set N1=0), where the Master station will assign a slave address.

Applicable Error checks

- If a Communication defect error (M6) occurs;
 - Check connections to the AS-interface master, and that the slave station number is correct.
- If a Communications power supply error (M7) occurs;
 - Check the connection of the AS-interface Bus cable at each affected unit, also the AS-interface power supply and its operation.

AL-ASI-BD, AL2-ASI-BD

Manuale hardware
Manual de Hardware
Maskinvaruhandbok

JY992D81402D



ITL Dimensioni esterne ESP Dimensiones externas SWE Ytter mätt

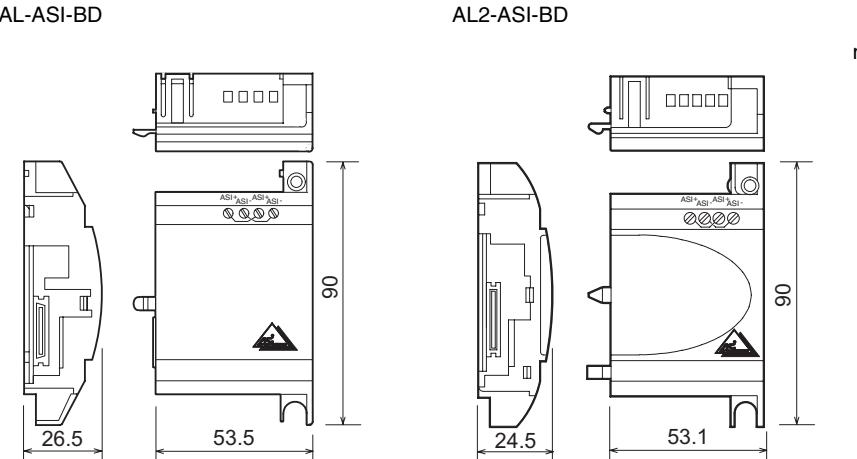
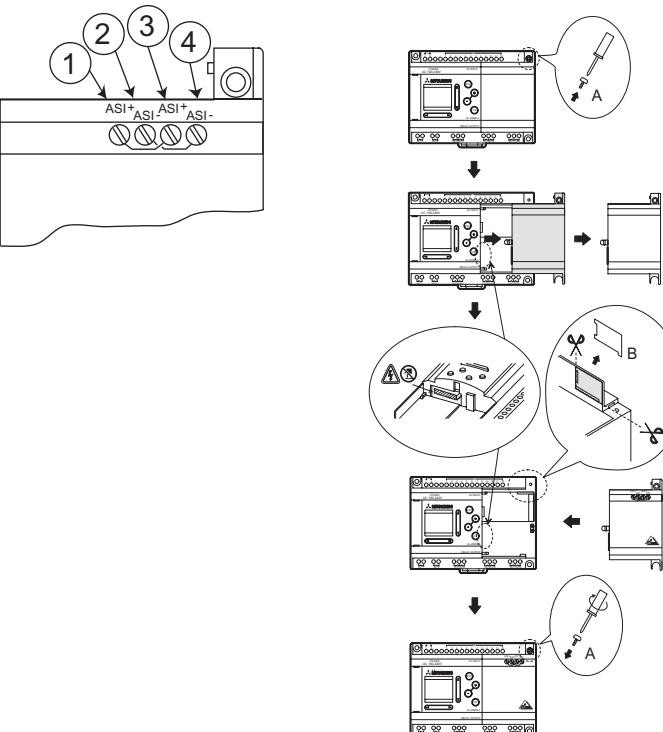


Figure 1

Figure 2



Manuale numero : JY992D81402

Revisione manuale : D

Data : 03/2002

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

HEAD OFFICE : MITSUBISHI DENKI BLDG MARUNOUTI TOKYO 100-8310 TELEX : J24532 CABLE MELCO TOKYO
HIMEJI WORKS : 840, CHIYODA CHO, HIMEJI, JAPAN

ITL

Il presente manuale contiene il testo, i diagrammi e le spiegazioni che guideranno il lettore nell'esecuzione dell'installazione e nel corretto impiego del modulo interfaccia AL-ASI-BD e AL2-ASI-BD AS. Il manuale deve essere letto prima di eseguire l'installazione o di utilizzare l'unità. Per ulteriori informazioni consultare il manuale hardware α o $\alpha 2$, e i manuali delle serie α o $\alpha 2$ dei controllori di programmazione.

Avvertenza

- La cassetta di memoria può essere sostituita unicamente da personale specializzato a conoscenza delle specifiche elettriche locali e nazionali.
- Per installare o rimuovere la cassetta di memoria occorre dapprima disinserire l'alimentazione principale.
- Sostituire il coperchio dopo aver rimosso la cassetta di memoria.
- La Mitsubishi Electric non si assume in alcun caso la responsabilità di danni consequenziali derivanti dall'installazione o dall'impiego dell'equipaggiamento.

1. INTRODUZIONE

Il AL-ASI-BD e AL2-ASI-BD ossia Azionatore del Sensore Interfaccia pannello modulo (in seguito AL-ASI-BD) è utilizzato insieme alle seguenti serie di controllori α (α e $\alpha 2$) per la comunicazione e trasmissione di dati mediante la rete dell'Azionatore Sensore Interfaccia (Interfaccia AS).

Table 1. Controllore applicabile

modello Name di Interfaccia	modello Name di Controllore
AL-ASI-BD	AL-20MR-A, AL-20MR-D, AL-20MT-D
AL2-ASI-BD	Ogni serie di $\alpha 2$

La scheda AL-ASI-BD si collega all'unità principale del controllore serie α formando una stazione secondaria per una rete di tipo AS (ingressi 4 punti, uscita 4 punti). Per realizzare una rete ad interfaccia AS si possono collegare sino ad un massimo di 31 slave. L'alimentazione necessaria viene fornita attraverso il bus di interfaccia AS dall'alimentatore dell'interfaccia AS. Il segnale di comunicazione viene sovrapposto tramite l'alimentatore sul bus di interfaccia AS.

2. SPECIFICHE TECNICHE

Per le specifiche generali rimandiamo al manuale delle serie hardware α (α o $\alpha 2$).

Table 2. Specifiche di comunicazione dell'hardware

Posizione	Descrizione
Numero di I/O	4 ingressi (E01-E04) 4 uscite (A01-A04)
Tempo di refresh I/O	5ms
Distanza rete	max. 100 m
Tensione di alimentazione esterna	30,5 V c.c. (alimentatore interfaccia AS)
Consumo di corrente esterna	40 mA o inferiore
Conforme alle norme	ASi, CE

Table 3. Specifiche di comunicazione del software

Posizione	Descrizione
Numero di stazioni	Impostato dalla stazione primaria (impostazione di fabbrica 0)
Codice di I/O	7
Codice di I/D	F
Bit dati	D0 ingresso uscita 01 - 04 (E01 - E04, A01 - A04)
Bit parametri	P0 Da monitor di comunicazione (impostata per default) ^{*1} P1,P2,P3 Non utilizzato
Bit sistema	M6 "ON" se si verifica errore di comunicazione di interfaccia AS M7 "ON" se si verifica errore di comunicazione per mancanza di corrente di interfaccia AS
Bit control	N1 ON: scollegare dalla rete dell'interfaccia AS OFF: collegare alla rete dell'interfaccia AS

*1 Funzione per resettare il segnale di ingresso quando la comunicazione dell'interfaccia AS è disattivata per 70 ms ed oltre.

3. CABLAGGIO E INSTALLAZIONE

Per il cablaggio dell'interfaccia AS, consultare la figura 1.

Table 4. Configurazione dei pin del connettore AL-ASI-BD

Numero	Nome	Impiego
1 & 3	ASi +	Per cavo collegamento ASi +
2 & 4	ASi -	Per cavo collegamento ASi -

Utilizzare il cavo piatto (giallo) dell'interfaccia AS per collegare la scheda AL-ASI-BD alla rete.

Per l'installazione della AL-ASI-BD, consultare la figura 2:

Prima di rimuovere il coperchio, disinserire tutti i terminali dall'alimentazione.



1) Rimuovere la vite 'A' e conservarla.

2) Rimuovere con cautela la mascherina della porta di espansione montata in fabbrica.

3) Tagliare la sezione 'B' dell'unità base del controllore della serie α .

4) Collocare la scheda AL-ASI-BD sull'unità base.

5) Serrare la vite 'A' a una coppia di serraggio di 0,4 N·m.

Quando si collega il cavo dell'interfaccia AS al modulo, serrare le viti dei pin di comunicazione con una coppia pari a 0,5 - 0,6 N·m.

4. IMPOSTAZIONE DELL'INDIRIZZO SECONDARIO E DIAGNOSI

Un indirizzo secondario può essere impostato in due modi, ovvero tramite la scheda primaria dell'interfaccia AS oppure con un dispositivo di programmazione. Quando viene aggiunta una nuova stazione al bus di interfaccia AS, la scheda primaria assegnerà l'indirizzo libero più basso.

Gli indirizzi secondari sono compresi in un range tra 1 e 31 e possono essere assegnati soltanto ad una scheda con indirizzo iniziale 0 (zero). Prima della spedizione, le nuove schede vengono preimpostate su 0. Se una scheda è stata precedentemente assegnata ad un indirizzo diverso da 0, prima di poterla aggiungere alla rete dovrà essere impostata sullo zero.

Alla rete si possono aggiungere molti moduli alla volta; tutti, eccetto uno, devono essere impostati come moduli passivi (imposta N1=1). Una volta accesa la rete, i moduli possono essere attivati singolarmente (cambia N1=0) dove il network master assegnerà il numero di stazione.

Le stazioni devono essere aggiunte alla rete una per volta. In questo caso, la rete deve essere disinserita prima di effettuare qualsiasi aggiunta. Per maggiori dettagli su come modificare il numero di stazioni da una scheda primaria di interfaccia AS, consultare il manuale delle schede primarie di interfaccia AS.

Controlli di errore applicabili:

1) Se si verifica un errore di comunicazione (M6):

- controllare i collegamenti con la scheda primaria di interfaccia AS e che il numero della stazione secondaria sia corretto.

2) Se si verifica un errore di alimentazione comunicazione (M7):

- controllare il collegamento del cavo del bus di interfaccia AS su ogni unità connessa, l'alimentatore dell'interfaccia AS ed il relativo funzionamento.

